



Residencia de Estudiantes

Presentación del libro
La cruzada de los niños
de Florina Ilis
Traducción de Francisco Javier Marina

El **jueves 28 de enero, a las siete y media de la tarde**, tendrá lugar en la Residencia de Estudiantes la presentación del libro *La cruzada de los niños*, de **Florina Ilis** editado por Ediciones del Oriente y del Mediterráneo. El acto, organizado por el **Instituto Cultural Rumano** de Madrid, estará moderado por su director **Horia Barna** y contará con la participación de las profesoras **Eugenia Popeanga Chelaru** e **Inmaculada Jiménez Morell**.

La cruzada de los niños, propone una visión totalizadora de la sociedad rumana contemporánea y ofrece una mirada única y alucinante de un mundo contemplado siempre desde múltiples perspectivas, adoptando entre ellas, al menos durante un periodo determinado de tiempo, la mirada inocente de los niños. Sintetizando en nueve visiones los grandes mitos de la civilización contemporánea, reinterpretándolos con un arte notable, *La cruzada de los niños* describe un universo vivo, abierto a un mundo dominado por los medios de comunicación y la era virtual, sin perder por ello de vista los detalles de la naturaleza con el fin de darle autenticidad a la multitud de personajes que pueblan este universo. Esta novela describe un universo vivo, abierto a la imagen de una sociedad dominada por los medios de comunicación y el espacio virtual, a la vez que reinterpreta los grandes mitos de la civilización contemporánea. Un texto lúcido que presenta una nueva perspectiva no sólo de Rumanía, sino del planeta entero.

Florina Ilis (1968), debutó en el año 2000 con el volumen de haikus, *Haiku si caligrame (Haikus y caligramas)*. La novela *Cruciada copiilor -La cruzada de los niños*, ed. Cartea Romaneasca, 2005- fue galardonada con el Premio de Prosa de la Unión de Escritores de Rumania, con el Premio Libro del Año 2005, otorgado por la revista *România literară* y la Fundación “Anonimul”, con el Premio de Prosa de la revista *Cuvântul -La palabra-* y el concedido por Radio Rumania Cultural y el prestigioso Premio de la Academia Rumana en 2007. En otoño de 2006 se tradujo al hebreo. Es la única escritora presente en el “Top 100 de mujeres de éxito”, elaborado por la revista *Capital*. Ha publicado: *Cruciada copiilor -La cruzada de los niños*, 2005-, *Cinci nori colorate pe cerul de rasarit -Cinco nubes rojas en el cielo del amanecer*, 2006-, *Coborirea de pe cruce -El descenso de la cruz*, 2006-.